

JELENTÉS

**az Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökségnek a 2006-os
pénzügyi évre vonatkozó beszámolójáról, az Ügynökség válaszaival
együtt**

(2007/C 309/03)

TARTALOM

	<i>Bekezdés</i>	<i>Oldal</i>
BEVEZETÉS	1–2	14
MEGBÍZHATÓSÁGI NYILATKOZAT	3–6	14
ÉSZREVÉTELEK	7	14
1–4. táblázat		15
Az Ügynökség válasza		17

BEVEZETÉS

1. Az Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökséget (a továbbiakban: Ügynökség) a Bizottság 2005. január 14-i 2005/56/EK határozata ⁽¹⁾ alapján, a 2005. január 1. és 2008. december 31. közötti időszakra hozták létre. Az Ügynökség feladata a Bizottság által meghatározandó, műszaki projektek végrehajtását is magukban foglaló, oktatási, audiovizuális és kulturális programok irányítása. Az Ügynökség 2006-tól rendelkezik teljes önállósággal.

2. Az 1. táblázat az Ügynökség hatáskörét és tevékenységeit foglalja össze. Az Ügynökség 2006-os pénzügyi évre vonatkozó beszámolójának főbb adatait tájékoztatás céljából a 2., 3. és 4. táblázat mutatja be.

MEGBÍZHATÓSÁGI NYILATKOZAT

3. Ezt a nyilatkozatot a 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ 14. cikke értelmében az Európai Parlament és a Tanács kapja. A nyilatkozat elkészítésére az Európai Közösséget létrehozó szerződés 248. cikke alapján, az Ügynökség beszámolójának vizsgálatát követően került sor.

4. Az Ügynökségnek a 2006. december 31-i fordulónappal záruló pénzügyi évre vonatkozó beszámolóját ⁽³⁾ az 58/2003/EK rendelet 14. cikkének megfelelően az igazgató állította össze, majd azt megküldték a Számvevőszéknek, amely köteles véleményt nyilvánítani a beszámoló megbízhatóságáról, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségéről és szabályszerűségéről.

5. A Számvevőszék az IFAC és az INTOSAI nemzetközi ellenőrzési standardjaival és etikai kódexével összhangban, de az európai közösségi környezetet is tekintetbe véve végezte ellenőrzését. Az ellenőrzést olyan módon terveztük meg és hajtottuk végre, hogy kellő bizonyosságot nyerhessünk a beszámoló megbízhatóságáról és az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségéről és szabályszerűségéről.

6. A Számvevőszék megfelelő bizonyosságot szerzett az alábbi nyilatkozat megtételéhez:

A beszámoló megbízhatósága

Az Ügynökségnek a 2006. december 31-i fordulónappal záruló pénzügyi évre vonatkozó beszámolója minden lényegi szempontból megbízható.

Az alapul szolgáló ügyletek jogszerűsége és szabályszerűsége

Az Ügynökség beszámolójának alapjául szolgáló ügyletek összességükben jogszerűek és szabályszerűek.

Az alábbi észrevétel nem érinti a Számvevőszék nyilatkozatának érvényét.

ÉSZREVÉTEL

7. A költségvetés végrehajtásának leglényegesebb eleme az éves előirányzatok közel 10 %-ának törlése volt, az igazgatási kiadások tekintetében pedig az átvitelek összege meghaladta az 50 %-ot.

Ezt a jelentést a Számvevőszék a 2007. szeptember 27-i ülésén, Luxembourgban fogadta el.

a Számvevőszék nevében
Hubert WEBER
elnök

⁽¹⁾ HL L 24., 2005.1.27., 35. o.

⁽²⁾ HL L 11., 2003.1.16., 1. o.

⁽³⁾ A beszámolót 2007. június 29-én állították össze, majd a Számvevőszékhez 2007. július 17-én érkezett be.

1. táblázat

Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökség (EACEA), Brüsszel

A Szerződésből eredő közösségi hatáskör	Az Ügynökségnek a Bizottság 2005. január 14-i 2005/56/EK határozatában (*) meghatározott hatásköre	Irányítás	Az Ügynökség rendelkezésére bocsátott források 2006-ban	Termékek és szolgáltatások 2006-ban	
<p>A Közösség hozzájárul a minőségi oktatás fejlesztéséhez.</p> <p>[149. cikk, (1) bekezdés]</p> <p>A Közösség szakképzési politikát folytat.</p> <p>[150. cikk, (1) bekezdés]</p> <p>A Közösség hozzájárul a tagállamok kultúrájának virágzásához.</p> <p>[151. cikk, (1) bekezdés]</p> <p>A Közösség és a tagállamok biztosítják a közösségi ipar versenyképességéhez szükséges feltételek meglétét.</p> <p>[157. cikk, (1) bekezdés]</p>	<p>Célkitűzések</p> <p>Az oktatási, kulturális és iparpolitika keretében számos intézkedésre kerül sor az Európai Unióban az oktatás, a szakképzés, az audiovizuális programok, a kultúra, az ifjúság és az aktív európai polgári tudat (civil részvétel) területén. Az intézkedések fő célja a társadalmi kohézió megerősítése, illetve a versenyképesség, a gazdasági növekedés, valamint az Európa népei között egyre szorosabb egység létrehozásának elősegítése.</p> <p>Ezek az intézkedések számos különböző közösségi program megvalósítását jelentik.</p> <p>Az Ügynökség a közösségi programok egyes centralizált vetületeinek az irányításáért felelős („Socrates”, „Internetes tanulás/e-Learning”, „Leonardo da Vinci”, „Jean Monnet, oktatási és kutatási központok”, „Erasmus Mundus”, „Kultúra”, „Ifjúság”, „Európa a polgárokért”, „Media-képzés” és „Media Plusz”).</p>	<p>Feladatok</p> <p>Egyes, az Ügynökségre bízott projektek irányítása;</p> <p>A költségvetés végrehajtásához szükséges bevételi és kiadási dokumentumok elfogadása és a Bizottság által átruházott hatáskörben a közösségi programok végrehajtásához szükséges műveletek végrehajtása, különösen azoké, amelyek a támogatások és a beszerzések odaítélésére vonatkoznak;</p> <p>A közösségi programok megvalósításához szükséges minden információ összegyűjtése, elemzése és a Bizottsághoz való eljuttatása.</p>	<p>1. Irányítóbizottság:</p> <p>Az öttagú irányítóbizottságot az Európai Bizottság nevezi ki.</p> <p>Az irányító bizottság, a Bizottság jóváhagyását követően, elfogadja az Ügynökség éves munkaprogramját, továbbá az Ügynökség működési költségvetésének és éves tevékenységi jelentésének elfogadásáért is felelős.</p> <p>2. Igazgató:</p> <p>Az igazgatót az Európai Bizottság nevezi ki.</p> <p>3. Külső ellenőrzés:</p> <p>Európai Számvevőszék.</p> <p>4. A mentesítésért felelős hatóság:</p> <p>A Tanács javaslata alapján eljáró Európai Parlament.</p>	<p>Teljes költségvetés:</p> <p>1. 310,2 millió EUR az Ügynökségre bízott és az Ügynökség által a Bizottság felelősségére végrehajtott közösségi programok, illetve projektek irányítására (100 % az Unió általános költségvetéséből).</p> <p>2. 29,2 millió EUR az Ügynökség mint független szervezet működésére (100 % támogatás az Európai Unió általános költségvetéséből).</p> <p>A személyzet tagjainak száma 2006. december 31-én</p> <p>A létszámtervben szereplő ideiglenes álláshelyek száma: 75 fő, ebből betöltött: 64</p> <p>Egyéb álláshelyek: (szerződéses és kiegészítő álláshely): 221 szerződéses álláshely, ebből betöltött: 214</p> <p>A személyzet teljes létszáma 2006.12.31-én: 278 fő, amely foglalkoztatási terület szerint a következőképpen oszlik meg:</p> <ul style="list-style-type: none"> – operatív feladatok: 227 fő – adminisztratív feladatok: 49 fő – vegyes feladatok: 2 fő 	<p>2006. január 1-jén az Ügynökség, az Ügynökséget létrehozó határozatban, a megbízási okiratban és a 2006. évre vonatkozó gazdálkodási tervben foglalt célkitűzéseknek megfelelően, átvette az oktatás, a szakképzés, a kultúra, az audiovizuális programok, az aktív európai polgári tudat és az ifjúság területén megvalósítandó közösségi programok egyes centralizált vetületeinek az irányítását.</p> <p>A 2006 előtti projektek közül az Ügynökség összesen 10 655 folyamatban lévő projekt irányítását vette át az azok végrehajtásáért eredetileg felelős Oktatási-ügyi és Kulturális (DG EAC), illetve Információs társadalmi és Médiaügyi Főigazgatóságtól (DG INFSO), valamint a 2002 és 2005 közötti projektek legnagyobb részét, a MEDIA program (2001) és a Jean Monnet Projekt (1999–2001) kivételével. 2006. december 31-ével az Ügynökség a 2006 előtti időszakból 3 155 (visszavont) projektet lezárt (ez az átvett projektek 30 %-ának felel meg).</p> <p>2006-ban az Ügynökség a folyamatban lévő projektek közül 114-et a helyszínen ellenőrzött.</p> <p>Az Ügynökség szintén átvett 183 folyamatban lévő ellenőrzést, amelyeket a DG EAC kezdeményezett, és ezek közül 46-ot 2006-ban le is zárt (25 %).</p> <p>A 2006-ban indítandó projektek közül az Ügynökség 4 813 projektet válogatott ki, melyek közül gyakorlatilag valamennyi szerződéskötéshez vezetett 2006 végéig.</p> <p>Az Ügynökség 2006-ban egy 99 ellenőrzésből álló ellenőrzési tervet készített, melyek közül 84 helyszíni ellenőrzést 2006-ban el is végzett.</p> <p>Az Ügynökség 2006-ban 20 pályázati felhívást készített el és tett közzé.</p> <p>2006 utolsó negyedében az Ügynökség közreműködött a programok új, a 2007–2013 közötti időszakban végrehajtandó generációjára vonatkozó pályázati felhívások elkészítésében és véglegesítésében.</p>

(*) A határozatot a 2007. február 8-i 2007/114/EK bizottsági határozattal módosították.

Forrás: az Ügynökség által közölt adatok.

2. táblázat

Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökség (Brüsszel) – A 2006-os pénzügyi év költségvetésének végrehajtása

(1 000 EUR)

Bevételek			Kiadások					
A bevételek forrása	A pénzügyi év végleges költségvetésében szereplő bevételek	Beszedett bevételek	A költségek megoszlása	A végleges költségvetési előirányzatok				
				vállalt	vállalt kötelezettség	kifizetett	áthozott	törölt
Közösségi támogatások ⁽¹⁾	29 199	27 749	I. cím Személyi juttatások	17 498	16 311	14 806	1 220	1 472
			II. cím Igazgatási kiadások	11 701	10 371	4 903	5 468	1 330
Összesen	29 199	27 749	Összesen	29 199	26 682	19 709	6 688	2 802

⁽¹⁾ Beleértve az Európai Gazdasági Térségtől származó támogatásokat.

Forrás: az Ügynökségtől származó adatok. A táblázat az Ügynökség saját pénzügyi beszámolójában közölt adatait összegzi. A beszedett bevételek és a kifizetések becslése készpénzalapon történik.

3. táblázat

Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökség (Brüsszel) – A 2006-os pénzügyi évre vonatkozó eredménykimutatás

(1 000 EUR)

	2006
Működési bevételek	
Közösségi támogatások	26 397
Összesen (a)	26 397
Működési bevételek	
Személyi juttatások ⁽¹⁾	13 071
Befektetett eszközökhöz kapcsolódó kiadások	57
Egyéb igazgatási kiadások	9 724
Összesen (b)	22 852
A pénzügyi év gazdasági eredménye (c = a – b)	3 545

⁽¹⁾ A személyi juttatások összege a vártnál kevesebb volt.

Forrás: az Ügynökségtől származó adatok. A táblázat az Ügynökségnek az eredményelszámolás elve alapján összeállított éves beszámolójában közölt adatait összegzi.

4. táblázat

Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökség (Brüsszel) – 2006. december 31-i mérleg

(1 000 EUR)

	2006
Befektetett eszközök	
Immateriális javak	159
Tárgyi eszközök	243
Forgóeszközök	
Rövid lejáratú követelések	1 253
Év végi készpénz és készpénzegenértékes	7 886
Összes eszköz	9 541
Rövid lejáratú kötelezettségek	
Céltartalékok kockázatokra és kötelezettségekre	310
Egyéb kötelezettségek	5 686
Összes forrás	5 996
Eszközök nettó értéke	
Az év gazdasági eredménye	3 545
Eszközök nettó értéke összesen	3 545
Kötelezettségek és nettó eszközök összesen	9 541

AZ ÜGYNÖKSÉG VÁLASZA

7. Figyelembe véve az év folyamán az Ügynökség által végrehajtott előirányzatok átvitelét, az előirányzatok 2006. december 31-i törlése korlátozva volt. Az eltörlés az olyan osztályszintű egyezmények és szerződések magas számával magyarázható, amelyeket nem zártak le 2006 végén; ebből kifolyólag lényeges

mértékű előirányzat-átcsoportosításra volt szükség a még be nem érkezett számlák kifizetésére elkülönítve, a pénzügyi szabályzat 9. cikke (4) bekezdésének megfelelően, amely lehetővé teszi az adminisztratív kiadások kifizetését a tárgyévet követő év (N + 1) végéig.